



# VICTORINOX



## Huntsman Lite User's Guide

WWW.VICTORINOX.COM

**EN** Victorinox **guarantees** all knives and tools to be of first class stainless steel and also guarantees a life time against any defects in material and workmanship (2 years for electronic components). Damage caused by normal wear and tear, misuse or abuse are not covered by this guarantee.

**DE** Die Victorinox-**Garantie** erstreckt sich zeitlich unbeschränkt auf jeden Material- und Fabrikationsfehler (für Elektronik 2 Jahre). Schäden, die durch normalen Verschleiss oder durch unsachgemässen Gebrauch entstehen, sind durch die Garantie nicht gedeckt

**FR** La **garantie** Victorinox couvre tout défaut de matériel et de fabrication sans limite dans le temps (pour électronique 2 ans). Les dommages résultant d'une usure normale ou d'une utilisation inappropriée de l'objet ne sont pas couverts par la garantie.

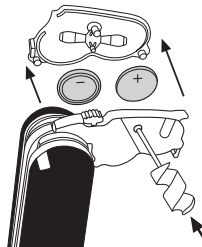
**ES** La **garantía** Victorinox se extiende ilimitadamente a los defectos de material o de fabricación (para piezas electrónicas 2 años). Daños causados por el desgaste normal del producto y/o el paso del tiempo así como la mala utilización de estos, no están cubiertos por la garantía.

**IT** La **garanzia** Victorinox è illimitata per difetti di materiali o di fabbricazione (per parti elettroniche 2 anni). Danni causati dalla normale usura del prodotto o da un utilizzo improprio non sono coperti da garanzia.

**ZH** 我們保證所有維氏刀具與袋裝工具均採用一級不銹鋼製成，並保證這些產品在其使用壽命期內沒有材料和工藝上的任何缺陷。錯誤使用或濫用造成的損壞不在本**保修**範圍內。電子零部件的保修期按全球慣例為2年。

**JA** ビクトリノックス・スイスアーミーナイフは、厳しい品質基準をクリアしたステンレススチールを使用し、材料や製造工程に起因した故障に対する修理または交換を永久保証しています。誤用や本来の目的以外の使用による故障は含まれません。(電気部品の保証期間は2年です。)

**RU** Мы гарантируем что все Ножи и Карманные Инструменты производства Victorinox сделаны из первоклассной нержавеющей стали, а также пожизненно гарантируем их от любых дефектов материалов и заводского брака. Ущерб, причиненный в результате обычного использования, а так же неправильного использования или злоупотребления не подпадают под эту гарантию. **Гарантия** на электронные компоненты, как во всем мире обычно, 2 года.



3V-Lithium Battery  
CR 1225



© Victorinox 2014  
We protect our Intellectual Property Rights  
We reserve our rights for technical modifications.  
Printed in Switzerland III.14 / X.90199

other Lite versions  
Spartan Lite 1.7804.T



Traveller Lite 1.7905.AVT



CyberTool Lite 1.7925.T



**JA**

### Huntsman Lite 1.7915.T

1. ラージブレード (大刃)
2. スモールブレード (小刃)
3. コルクせん抜き
4. カン切り
5. マイナスイドライバー 3 mm  
フィリップス型 2-3 にも対応
6. せん抜き
7. マイナスイドライバー 6 mm
8. ワイヤーストリッパー
9. リーマー (穴あけ) /パンチ
10. キーリング
11. ピンセット
12. ツースピック
13. はさみ
14. マルチフック
15. のこぎり
16. マイナスイドライバー 2,5 mm
17. ボールペン
18. ピン (ステンレススチール)
19. 眼鏡ドライバー 特許
20. ライト (白色LED)
21. フィリップス型プラスドライバー

**RU**

### Huntsman Lite 1.7915.T

1. большое лезвие
2. малое лезвие
3. штопор
4. открывалка консервная
5. – маленькая отвертка 3 мм  
(она же крестовая отвертка)
6. открывалка бутылок с
7. – отверткой 6 мм
8. – инструментом для снятия изоляции
9. шило
10. кольцо для ключей
11. пинцет
12. зубочистка
13. ножницы
14. крюк многоцелевого назначения
15. пила по дереву
16. крестовая отвертка 2,5 мм
17. шариковая ручка
18. стальная булавка
19. мини – отвертка
20. светодиодный фонарик
21. крестовая отвертка



# VICTORINOX

Victorinox AG  
CH-6438 Ibach

Victorinox Retail Düsseldorf GmbH  
D-40212 Düsseldorf

Victorinox Swiss Army, Inc.  
7 Victoria Drive, P.O. Box 1212  
Monroe, CT 06468-1212

WWW.VICTORINOX.COM

EN

**Huntsman Lite 1.7915.T**

1. large blade
2. small blade
3. corkscrew
4. can opener with
5. – small screwdriver 3 mm  
(also for Phillips screws)
6. cap lifter with
7. – screwdriver 6 mm
8. – wire stripper
9. reamer, punch
10. key ring
11. tweezers
12. toothpick
13. scissors
14. multi-purpose hook
15. wood saw
16. screwdriver 2.5 mm
17. pressurized ballpoint pen
18. pin, stainless steel
19. mini-screwdriver
20. LED light, white
21. Phillips screwdriver

DE

**Huntsman Lite 1.7915.T**

1. grosse Klinge
2. kleine Klinge
3. Korkenzieher
4. Dosenöffner mit
5. – Schraubendreher 3 mm  
(auch für Kreuzschrauben)
6. Kapselheber mit
7. – Schraubendreher 6 mm
8. – Drahtabisolierer
9. Stech-Bohr-Nähahle
10. Ring
11. Pinzette
12. Zahnstocher
13. Schere
14. Mehrzweckhaken
15. Holzäge
16. Schraubendreher 2,5 mm
17. Druckkugelschreiber
18. Stecknadel, inox
19. Mini-Schraubendreher
20. LED, Leuchtdiode weiss
21. Phillips-Schraubendreher

FR

**Huntsman Lite 1.7915.T**

1. grande lame
2. petite lame
3. tire-bouchons
4. ouvre-boîtes avec
5. – tournevis 3 mm (aussi  
pour vis cruciformes)
6. décapsuleur avec
7. – tournevis 6 mm
8. – dénudeur de fil élec-  
trique
9. poinçon alésoir
10. anneau
11. pincettes
12. cure-dents
13. ciseaux
14. crochet à usages multiples
15. scie à bois
16. tournevis 2,5 mm
17. stylo à bille pressurisé
18. épingle (inox)
19. mini-tournevis
20. LED blanche
21. tournevis Phillips

ES

**Huntsman Lite 1.7915.T**

1. hoja grande
2. hoja pequeña
3. sacacorchos
4. abrelatas con
5. – destornillador 3 mm  
(también para tornillo a  
cruz)
6. destapador con
7. – destornillador 6 mm
8. – pelacables
9. punzón escariador
10. anilla
11. pinzas
12. palillo de dientes
13. tijeras
14. gancho multiuso
15. sierra para madera
16. destornillador 2,5 mm
17. bolígrafo
18. alfiler (de acero inoxidable)
19. mini-destornillador
20. LED de luz blanca
21. destornillador Phillips

IT

**Huntsman Lite 1.7915.T**

1. lama grande
2. lama piccola
3. cavatappi
4. apriscatole con
5. – cacciavite 3 mm  
(anche per viti a croce)
6. levacapsule con
7. – cacciavite 6 mm
8. – spelafili
9. alesatore / punteruolo /  
lesina
10. anello portachiavi
11. pinzetta
12. stuzzicadenti
13. forbici
14. gancio multiuso
15. sega per legno
16. cacciavite 2,5 mm
17. penna a sfera
18. spillo, inox
19. mini-cacciavite
20. LED a luce bianca
21. cacciavite Phillips

ZH

**Huntsman Lite 1.7915.T**

1. 主刀
2. 小刀
3. 拔木塞器
4. 开罐头器, 兼附:  
5. – 小改锥3厘米  
(亦适用于十字螺丝钉)
6. 开瓶器, 兼附:  
7. – 改锥6厘米
8. – 电线剥皮槽
9. 钻孔锥
10. 钥匙圈
11. 镊子
12. 牙签
13. 剪刀
14. 多用途勾
15. 木锯
16. 小改锥2.5厘米
17. 原子笔
18. 不锈钢针
19. 眼镜改锥
20. LED 白灯
21. 十字改锥

**Huntsman Lite  
1.7915.T**